



2.3. Bod 6.1 článku 6 [redacted] - [redacted] zněním:

[redacted]

[redacted]

[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

[redacted]

[redacted]

[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

[redacted]

[redacted]

2.4. Bod 10.4. (Osoby zodpovědné jednat za Klienta) Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:

10.4.1 Osoby zodpovědné jednat za Klienta

[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]	[redacted]	[redacted]

#### 10.4.2 Osoby zodpovědné jednat za Klienta v rámci technických podmínek

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED] MONITORING	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]

*Fakturace zasílaná na Klienta bude vždy označena názvem pozice dle výše uvedené tabulky podle toho, jaké oblasti se týká.*

#### 10.4.3 Kontaktní osoby zodpovědné jednat za CRIF CZ

[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]
[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]	[REDACTED]


- 2.5. Příloha č. 1 „Popis a specifikace jednotlivých služeb v rámci Služby CRIBIS“ se nahrazuje v plném znění Přílohou č. 1 „Popis a specifikace jednotlivých služeb v rámci Služby CRIBIS“, která tvoří přílohu tohoto Dodatku.
- 2.6. Smlouva se rozšiřuje o novou Přílohu č. 4 „Všeobecné obchodní podmínky AML Info Check“, která tvoří přílohu tohoto Dodatku.
- 2.7. Veškerá ostatní ujednání Smlouvy nedotčená tímto Dodatkem se nemění a zůstávají beze změny.

### III. Závěrečná ustanovení

- 3.1. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou následující přílohy:  
Příloha č. 1 „Popis a specifikace jednotlivých služeb v rámci Služby CRIBIS“,  
Příloha č. 4 „Všeobecné obchodní podmínky AML Info Check“.
- 3.2. Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech s platností originálu, přičemž každá ze Smluvních stran obdrží po jednom (1) vyhotovení.
- 3.3. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu Smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Zákon o registru smluv“). Smluvní strany berou na vědomí, že tento Dodatek včetně příloh bude uveřejněn v souladu se Zákonem o registru smluv, a to s výjimkami uvedenými v článku 3.4. tohoto Dodatku. Uveřejnění tohoto Dodatku zabezpečí Klient.
- 3.4. Smluvní strany si výslovně sjednávají, že údaje uvedené v bodě 4.1.1 článku 4 a bodě 6.1 článku 6 Smlouvy a považují za obchodní tajemství nebo za údaje nepodléhající uveřejnění podle právních předpisů upravujících svobodný přístup k informacím, a jako takové nebudou prostřednictvím registru smluv uveřejněny.

V Praze dne

14. 8. 2023



**Národní rozvojová banka, a.s.**

Ing. Tomáš Nidetzký  
předseda představenstva



**Národní rozvojová banka, a.s.**

Ing. Pavel Fiala  
člen představenstva

V Praze dne

31-07-2023



**CRIF – Czech Credit Bureau, a.s.**

Petr Kučera, na základě plné moci

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

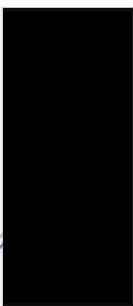
(c) [REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

(a) [REDACTED]



## Příloha č. 4 - Všeobecné obchodní podmínky AML Info Check

### Všeobecné obchodní podmínky

#### 1 Rozsah

Smluvní vztah Klienta a společnosti CRIF se řídí těmito Všeobecnými obchodními podmínkami (VOP). Předmětem je poskytování informací ze strany společnosti CRIF ve standardizované nebo individualizované formě, přizpůsobené požadavkům Klienta. Společnost CRIF uzavírá smlouvy pouze s komerčními klienty, proto se ustanovení o ochraně spotřebitelů a spotřebitelů na tyto podmínky nevztahují. Jakékoli VOP stanovené Klientem se nepoužijí, a to i když nebyly výslovně zamítnuty společností CRIF.

#### 2 Povinnosti společnosti CRIF:

##### 2.1 Všeobecné informační služby

Společnost CRIF poskytne Klientovi osobní informace a informace o společnosti prostřednictvím elektronických rozhraní z vlastního fondu dat ve Švýcarsku a zprostředkuje podobné informace z ostatních států.

##### 2.2 Specifická řešení pro Klienta

Společnost CRIF rovněž vyvíjí a udržuje systémová řešení specifická pro klienty pro poskytování informací, které podléhají poplatku za nastavení nebo přípravu a za jejichž údržbu bude účtován poplatek. S Klientem bude uzavřena samostatná smlouva o poskytování služeb, která podrobně upraví služby poskytované každou stranou pro potřeby konkrétních systémových řešení pro Klienta. V takovém případě nenáleží Klientovi dílo ve smyslu ustanovení článku 363 a násl. švýcarského zákona o závazcích (Obligationenrecht - OR), jelikož závazky Společnosti CRIF se omezují výlučně na individualizované poskytování služeb podle odstavce 2.1 výše.

##### 2.3 Práva k softwaru a dalším produktům práce

Předmět služby poskytované společností CRIF nesmí v žádném případě (ani podle výše uvedeného odstavce 2.2) zahrnovat práva k softwaru (a zejména žádná práva nebo licence k duševnímu vlastnictví); vždy budou zahrnovat jen práva na informační služby. Veškerá práva (včetně autorských práv a jiných práv k duševnímu vlastnictví) k produktům vytvořeným společností CRIF v rámci plnění Smlouvy (včetně výsledek) si i nadále ponechá zcela a výhradně společnost CRIF. Jakékoli myšlenky, koncepce, metody, techniky nebo odborné znalosti používané Společností CRIF při plnění Smlouvy mohou být také společností CRIF volně použity jinde.

##### 2.4 Poskytování služeb Klientovi

Společnost CRIF poskytne Klientovi služby tak, aby mohl odpovídat na jakékoli všeobecné dotazy nebo technické a specifické klientské problémy Klienta v pracovních dnech od pondělí do pátku vždy od 8.30 do 17.30 na tel. čísle 0848-333-222 nebo na adrese support.ch@crif.com.

#### 3 Povinnosti Klienta

##### 3.1 Ochrana údajů

Klient a zaměstnanci Klienta, kteří dostávají informace od společnosti CRIF, se zavazují dodržovat ustanovení švýcarského zákona o ochraně údajů (Datenschutzgesetz - DSG) a jeho prováděcí nařízení VDSG. Pokud má Klient informace o fyzických osobách ("dotčené osoby"), které mají obvyklé bydliště v EU nebo v Lichtenštejnském knížectví, musí Klient tyto osoby informovat o shromažďování údajů ("shromažďování údajů") pro společnost CRIF a poskytnout jim odkaz na internetovou stránku společnosti CRIF ([www.myCRIFdata.ch/#/dsq](http://www.myCRIFdata.ch/#/dsq)). Klient se zavazuje uchovávat fyzický důkaz o zájmu dostupný kdykoli v případě jakékoliv případné náhodné kontroly a předložit tento důkaz do dvou týdnů. Je povinností Klienta zajistit, aby se každý uživatel seznámil s těmito VOP a dodržel je. Klient se zavazuje uchovávat své heslo v tajnosti včetně pravidelné změny tohoto hesla a sledování statistik toku dat v rámci systému jednou za měsíc. Hesla smí používat pouze oprávnění vlastníci. Přeposlání třetí osobám je zakázáno. Klient je zcela odpovědný za jakýkoli nárok na náhradu škody vůči Klientovi, distribučnímu partnerovi nebo společnosti CRIF (včetně žalob vznesených zaměstnanci Klienta) plynoucích z porušení povinností Klienta na základě zákonných ustanovení o ochraně údajů nebo jinak.

##### 3.2 Pracovní prostředí

Klient je povinen zajistit, aby jeho zaměstnanci měli k dispozici technické prostředky umožňující komunikaci se společností CRIF za účelem obstarání informací.

##### 3.3 Povinnost spolupráce

Na žádost společnosti CRIF poskytne Klient společnosti CRIF veškeré nástroje, přístupy a informace potřebné pro poskytování služeb. Klient se zavazuje neprodleně po jejich nastavení společností CRIF zkontrolovat specifická systémová řešení pro Klienta pro předávání údajů a do 30 dnů společností CRIF písemně nahlásit jakékoli vady.

##### 3.4 Konfigurace

Klient musí výslovně přijmout jako svoji vlastní konfiguraci standardní konfiguraci rozhodovací matice a systému řízení na bázi semaforu pro oznamování dat a zejména také hodnotící řádky (zelené, žluté, červené), které předem nastavila společnost CRIF. Pokud Klient požaduje nějakou alternativní konfiguraci, musí o to požádat písemně společnost CRIF.

##### 3.5 Omezení uživatelských práv

Využívání a použití informací nabízených společností CRIF je povoleno pouze Klientovi a zaměstnancům Klienta. Jakékoli jiné použití bez předchozího povolení společnosti CRIF bude považováno za nevhodné. Jakékoli zpřístupnění informací poskytnutých společností CRIF třetím stranám (i v rámci společnosti) je zakázáno.

#### 4 Platební metody

Po uplynutí dohodnuté platební lhůty se Klient bez dalšího upozornění dostává do prodlení. V případě zpoždění platby od Klienta je společnost CRIF automaticky oprávněna zastavit poskytování všech služeb Klientovi, dokud nebude pohledávka uhrazena. Toto právo se výslovně vztahuje obecně na neplnění smlouvy. Klient nesmí v žádném případě započítat pohledávky společnosti CRIF vůči svým vlastním pohledávkám, ani je postoupit třetím stranám. Klient není zejména oprávněn

zadržovat platby v důsledku vad poskytování služeb, s výjimkou závažných nedostatků způsobených společností CRIF, díky kterým je poskytování informací zbytečné.

#### 5 Povinnost řádné péče a odpovědnosti

##### 5.1 Údaje

Společnost CRIF se zavazuje, že bude dodržovat všechny požadavky na ochranu údajů a zejména zajistí přesnost údajů ve vztahu k příslušné osobě v souladu s čl. 5 zákona na ochranu údajů. Společnost CRIF však poukazuje na to, že údaje mohou být přesto neúplné nebo nesprávné. Společnost CRIF odmítá jakoukoli odpovědnost za následnou škodu, která vznikla Klientovi v rámci zákonných možností. Společnost CRIF proto neposkytuje žádnou záruku, že poskytování informací z její strany bude k dispozici bez přerušení. Společnost CRIF zejména neposkytuje záruku nepřetržitosti protokolů nebo uchování jakéhokoli telefonického nebo elektronického spojení. Ve vztahu mezi Stranami nese odpovědnost za škodu způsobenou Klientem nesprávným použitím informací a údajů předaných společností CRIF výlučně Klient.

##### 5.2 Konkrétní systémová řešení pro Klienta

Společnost CRIF se zavazuje poskytovat data v rámci specifických systémových řešení pro Klienta v souladu se specifikacemi / konfiguracemi Klienta s veškerou náležitou péčí, ačkoli se neposkytuje záruka na výsledek (poskytnutí / konfigurace dat), který je trvale nepřetržitý nebo prost vad. Klient je zodpovědný za testování řešení specifických pro Klienta před jejich uvedením do provozu, nebo v případě jakýchkoli změn tak, aby jakékoli nedostatky, které existují nebo mohou nastat, mohly být co nejrychleji hlášeny společnosti CRIF. Společnost CRIF upraví své služby s ohledem na vady, které byly včas nahlášeny (bod 3.3). Závazky, záruky a záruční nároky jakéhokoli druhu vůči společnosti CRIF jsou ve všech případech vyloučeny ve vztahu k vadám, které nebyly včas nahlášeny. Vady, které nebyly včas hlášeny, považuje společnost CRIF za žádosti o změnu a jako takové podléhají doplatku.

##### 5.3 Omezení odpovědnosti společnosti CRIF

Veškeré případy porušení Smlouvy společností CRIF, jejich právní důsledky a všechny nároky Klienta vyplývající z této příčiny, bez ohledu na právní důvody, jsou upraveny těmito VOP.

Zejména jsou vyloučeny veškeré nároky Klienta týkající se náhrady škody, zrušení, snížení, zlepšení, zrušení nebo odstoupení od Smlouvy, které nejsou výslovně specifikovány. Společnost CRIF v každém případě přijme pouze odpovědnost za jakoukoli přímou a bezprostřední škodu, která je způsobena Klientovi (s vyloučením následných škod, jako je ztráta výroby, ztráta příjmu nebo ztráta dat), pokud lze prokázat, že se tak stalo v důsledku hrubé nedbalosti nebo úmyslného jednání ze strany společnosti CRIF.

##### 5.4 Pomoc při rozhodování

Výsledné hodnoty, hodnocení a kategorie rizik jsou Klientovi nabízeny pouze jako pomůcka při rozhodování. Rozhodnutí o provedení právní transakce a jejich obchodních parametrech provádí výhradně Klient. Doporučení ve vztahu k hodnotám se poskytují na základě zkušeností, a proto musejí být vždy bez výjimky nezávazná. Společnost CRIF na sebe v této souvislosti nebere odpovědnost níže ani odpovědnost.

#### 6 Zákaz sdělování

##### 6.1 Ze strany společnosti CRIF

Společnost CRIF se zavazuje, že s informacemi poskytnutými jí Klientem v rámci plnění Smlouvy a odpovídajícím způsobem označenými, které se vztahují k obchodní oblasti Klienta, bude nakládáno jako s důvěrnými a budou smazány nebo zničeny nebo vráceny na základě písemné žádosti Klienta.

##### 6.2 Ze strany Klienta

Klient se zavazuje chránit autorská práva společnosti CRIF a přísně dodržovat mlčenlivost vůči třetím stranám s ohledem na veškeré technické, obchodní nebo provozní informace, které mu byly svěřeny nebo jinak sděleny a které se týkají této Smlouvy nebo společnosti CRIF, a mají vnitřní, dvoustranný nebo důvěrný charakter (zejména pokud jde o metody, postupy, ceny atd.). Klient je povinen chránit předané předměty za účelem zajištění přístupu k informacím poskytnutým společností CRIF, aby se zabránilo nesprávnému použití. Povinnosti obsažené v tomto odstavci 6.2 nadále zůstávají v platnosti bez omezení po ukončení smluvního vztahu.

#### 7 Ukončení Smlouvy

Poruší-li Klient předpisy o ochraně údajů, autorská práva nebo ustanovení této Smlouvy, zejména dostane-li se do prodlení s platbou, je společnost CRIF oprávněna kdykoli vypovědět Smlouvu a zrušit Klientovo právo na přístup k jejím informačním službám. V případě řádného nebo mimořádného ukončení Smlouvy je Klient povinen předat všechny předměty poskytnuté za účelem umožnění přístupu k poskytování informací ze strany společnosti CRIF včetně všech kopií. Jakýkoli software, který mohl být uložen Klientem, musí být bezodkladně smazán a společností CRIF o tom musí být předloženo písemně potvrzení. Je vyhrazeno právo dodržovat zákonné povinnosti uchovávat údaje.

#### 8 Úpravy VOP

Společnost CRIF může upravovat tyto VOP a ceny. Každá úprava musí být Klientovi vhodně oznámena a bude platit, pokud se proti ní Klient neohradí do 30 dnů. Vyhledání jakýchkoli údajů bude považováno za výslovné uznání VOP v aktuální verzi v daném okamžiku.

#### 9 Závěrečná ustanovení

Neexistují žádné slovní ujednání. Veškeré změny nebo dodatky ke Smlouvě vyžadují písemnou formou s odkazem na ustanovení, která mají být měněna, podpis Klienta a také podpis společnosti CRIF. Všechny právní vztahy společnosti CRIF a Klienta se řídí švýcarským právem. Místem plnění a jedním místem výkonu soudní pravomoci je sídlo společnosti CRIF.